

# ВѢДОМОСТИ .

ПИСАНЫЕ ЧРЕЗ ПОУТУ КИТАЕРА ВЪ ТЪ ДЕНЬ :  
ИЗЪ ВАРШАВЫ ВЪ 51 ДЕНЬ АУГУСТА , } ИЗЪ ГДАНСКА  
ВѢДОМОСТЬ , ЧТО ШВЕДЫ ѿ ВЫРУЧКИ СВОЕЙ , КО-  
ТОРЫЯ ОНИ ѿ КАРАСЗКРОНЫ ГОРОДА ОДИЖАН ,  
НѢКОЛКО ТЫСАЩЪ ЧАКЗ ЧУКАШТОРА ОЛНЕСКОГО  
НА БЕРГЪ ВЫСТАВЛАН , И КРѢПКИМЪ ВОЕНКАМЪ  
ШЕФФОНАНТЪ .

ТАКЪ ЖЕ ШВЕДЫ КРѢПОСТЬ ПѢЦЫ ѿСАДНАЯ  
И ЕЗЪ БЕЛКИМЪ ВОЕНКАМЪ ЗАПАСОМЪ КТОРЫМЪ  
ЕЗЪ ПОХОДѢ ШЕФФОНАНТЪ .

ИЗЪ ОЛОВОА АУГУСТА ВЪ 4 ДЕНЬ , } НАШИМЪ КОМАН-  
ДАНЪМЪ ВОЗВѢЩЕНО , ЧТО ТУРЦКІЕ ЧЕТЫРЕ САСЫ  
ЕЗЪ ТАГНИЗЪ ПРИШАИ , КОТОРЫЕ СЪ ТУРЦКОИ СТО-  
РОНЫ ГРАНИЧНОЕ ДѢЛО ВОСПРАВАТЬ ЕЗДУТЪ ,  
ТАКЪ ЖЕ ТУРЦКОИ ПОСОЛЪ ТУДЫ ПОСЛАНЪ ,  
КОТОРЫИ ЕМУ ЦАРСКОМУ БЕЛНЧЕСТВУ НѢКОТОРА  
ПРЕДЛОЖЕНІА ДОНЕСТИ ИМѢЕТЪ .

ИЗЪ ВЕНЦЫИ АУГУСТА ВЪ 4 ДЕНЬ , } ИЗЪ КИОНТАМЪ  
ТИНОПОЛА , } ИДНА ВЪ 5 ДЕНЬ , } ВѢДОМОСТЬ ,  
ЧТО ТУРЦКІИ КАРАБЕЛНЫИ КАРАВАНЪ ПРИЪГОГО-  
ВНАСА НА ЧЕРНОМЪ МОРЕ ПЛЫТИ , ГДѢ ОНИ ЧУКАФЫ  
ВЪ ЧУСКОМЪ ПРОХОДѢ КРѢПОСТЬ СТРОИТЬ ХОТАТЪ ,  
НО ТОМУ МОЖЕВА ПОВОЛАНТИ НЕ ХОИЕТЪ .

ИЗЪ ВАРШАВЫ , АУГУСТА ВЪ 14 ДЕНЬ , } КОРОЛЕВЕСКОГО  
БЕЛНЧЕСТВА ЗАВТРА НАИ ПОСАТЪ ЗАВТРЕ СНАДЫ  
ЖДЕМЪ , ПОВЫЧЕ СВОИМЪ ЧТО БЫЛИ МЕЖДУ КОРОЛЕИ

КОЛШНЫМЪ И АНТОВСКИ ПОДПОЛКОВЫМЪ ВОЕВОДОМЪ  
КАРДИНАЛЪ ПРИМАСЪ ПОМИННАХЪ , И ЧТО ОНИ  
ВНЕКОРЬ ШЕКАМЪ ПОДНАТЦА ХОТАТЪ .

ПОСЛАМЪ И БЕЛЫКЪА ПОЛШИ СЮДЫ ПРИШЛИ , И ОУКАРАДКА  
НАСА АДЪАТЕНЦІЮ ИМАЕАНЪ , А ОУ КОРОЛЪ ЕЩЕ НЕБЫЛИ .  
САПЪЖЕНСКИЕ ШИЩАЮТСА ЕЩЕ ОУБЫЮ ПОСЛОАНТОМЪ  
СОЕДИНАТЦА , ЧТО ОНИ КТОМУ ОУТВЕРЖЕНІА  
НЕ ИМАЮТЪ .

ИЗЪ ПРАГИ ПРИ ВАРШАВѢ ВЪ КЪ ДЕНЬ АУГУСТА , ]  
ПОЛСКОЕ , АНТОВСКОЕ , И САЗОНЕККОЕ ВОЙСКО НЫНѢ  
ЗАДѢ ШЕРѢТАЮТСА , И Ш КОРОЛЪ ЖДѢТЪ  
ОУКАЗЪ , КУДЫ ИМЪ ИТТИ .

КОРОННОЙ КАНЦАЛЕРЪ ВО ШДОКЪ КЪ КОРОЛЮ ПОЕХА .  
ИЗЪ ХРИЗДИНА , АУГУСТА ВЪ КЪ ДЕНЬ , ] ИЗЪ ПОЛШИ  
БѢДОМОСТЬ ЧТО КОРОЛЪ ДВАЖДЫ ВЪ ПРАГѢ БЫЛЪ ,  
И МОИТЪ , И САЗОНЕККОЕ , И ПОЛСКОЕ ВОЙСКО  
ОУСМОТРИАХЪ .

ГОВОРАТЪ ЧТО САПЪГА СЪВѢНСКУЮ СТОРОНУ ПОКИ-  
НУАХЪ , И СЪ КОРОЛЕМЪ СОЕДИНИАСА .

ПОЛСКИЕ ЕДИНОМЫШЛЕННИКИ , РАДИ СОЕДИНЕНІА  
БЕЛЫКЪА ПОЛШИ НЕ МАЛО ПОЛУЧЕНІЕ ИМАЮТЪ ,  
ШПАГАСА , ЧТОБЪЗ ШЛАХТА ИЗРЕЧЕНІА ЛИБЕАН-  
СКОГО СІИМА НЕ ШИЩАЛАСА .

ГДАНСКИЕ ЖИТЕАН ШЕЩАЛАСА , ЕЛИКШ ВОЗМОЖНО  
ПРОТИВЪ ШВЕДОВЪ ОБОРОНАТЦА .

КОРОЛЪ НАШЪ НАМѢРИАСА НЕКОТОРЫМЪ ВОЙСКА  
ВЪ БЕЛЫКУЮ ПОЛШУ ПОСЛАТЪ .

Из Варшавы августа в 17 день . ] В ведомость  
есть , что при евненском генерале ренишнадт  
который в великой польше полководець  
войска не боаши четырех тысяч человек  
обертаетца и того рдан , антовскаго , и са-  
вонскаго войска , двенадцать тысяч чакт ,  
по генераломъ вишневецкимъ , и генераломъ са-  
вонскимъ стинах , в великую польшу пошан ,  
что бы на ренишнадское евненское войско на-  
пасть . Анное евненское войско в одной миае  
ш гданска стонтъ обозомъ , и ш того города  
в полкух десяти тысяч едмиковъ просатъ  
король полскій короннаго великого , и  
антовскаго подполковнаго воеводу соединилъ .  
послѣдующія статьи , иностранная письма королю  
евненскому , к поминанію предложан таковы .  
А . ] Рече посполита шведомъ все притазан-  
іе ихъ к либоніи , и полковы , и инымъ обиды ,  
которыи они имъ учинили учугупатъ .

Б . ] Шешартъ рече же посполита о бнаде-  
живаніи , что король полскій будеть договоръ  
держать , и никогда никакого неприагства  
противъ короны шведской , и противъ иного  
сосѣда не будеть зачинати .

Г . ] Есть анего королевское веланство полкомъ  
каки случаи того не содержитъ , то она рече  
посполита хоче до того его недопущити , но  
с шведани противъ его соединатна обязана .

д.] Она же рече посполнѣла, хошетъ всехъ,  
въ которыи король шведскій просити будеть, во  
именіа, и въ чести, во емыхъ воставати,  
къ тому король шведскій швещати вѣст, когда  
команды именованные статьи на писмѣ пода-  
дутъ имъ на то подошедшии швещтъ будеть.  
Изъ гданска, августа въ 4 днѣ. ] Шведы  
крѣпость възы вѣдан, и крѣпость заман,  
тамъ же пятьдесятъ вѣшекъ нашан.

Сказываютъ что въ торнѣ недостатокъ  
великій есть хатеныхъ запасовъ и дрѣвѣ.  
Изъ гданска въ сентябрѣ въ 4 днѣ. ] Говорятъ  
что едмѣ тысящъ, или осмь тысящъ члвкъ  
въ полку изъ саксонской земан идутъ, и десатыи  
тысящи антовскими соединатися хотѣтъ.  
Изъ еленнга, августа въ 11 днѣ. ] Шведы  
лишкіа ради тѣтъ, и конен, еще под  
торнѣмъ вѣшчюнон свои снарядъ не шдержан,  
говорятъ, что въ пребывашии шладѣ въ городѣ  
три тысящи члвкъ померло, и стоакожь  
болныхъ. Оу шведовъ въ посаденемъ бои  
изъ москвон, много рабовыхъ продало,  
тридцать чтыре члвкъ подначаниковъ,  
да генералъ армидадъ, еронъ, дерсинъ, и  
водвождювнхъ галинавъ ченты.

ИЗ ПРАГН АВГУСТА ВЪ КЪ ДЕНЬ.] КОМЕНДАНТЪ  
 ВЪ ТОРНЪ КОГДА СЪВѢДАЕ, ЧТО ГРАЖДАНЕ ХО-  
 ТѢЛИ ГОРОДЪ ЗДАТЬ ШВЕДАМЪ, АБА ЕУРМИСТРА  
 ЗА КАРАМЪ ПОСАДИТЬ ВЕЛѢЛЪ, ПИШЕТЪ ЧТО  
 СОЮЗЪ МЕЖДУ ШВЕДАМИ И КОРОЛЕМЪ ПРУССКИМЪ  
 ИМѢЕТЪ БЫТЬ СЪЧИНЕНЪ.

ИЗ КАНШААВГУСТА ВЪ ДЪ ДЕНЬ.] ОУ НАСЪ ПРЕБЫВАЮТЪ  
 ЗДЕСЬ НѢКОЛИКО СОТЪ ШВЕДОВЪ КОТОРЫЕ ОТОГЪ  
 ГОРОДА ТРИ ТЫСЯЧИ ЕДИНЦОВЪ ПРОЕХАТЪ.  
 ГЕНШИАДСКОЕ ВОЕНКО СЕИ СЪЩЕРКОВА ВЪ МАРТНО-  
 ЕТИ ГЕНЕРАЛА ВЕЛИКОЙ ПОШИИ СТОИТЪ.

ИЗ ВАРШАВЫ АВГУСТА ВЪ ДЪ ДЕНЬ.] СЕГО ДНЯ  
 КОРОННОЙ ВЕЛИКІИ ПОЛЕВОИ ВОЕВОДА АНТО-  
 МИРСКІИ СЮДЫ ПРѢХАЛЪ, И КОРОННОЕ ВОЕНКО  
 НА ТОИ СТОРОНѢ РЕКИ НАРВЫ ПРИ ПЪАТОВСКОМЪ  
 СТОИТЪ. ВЕЛИКІА ПОШИИ СОЕДИНЕНІЕ НАИПЪЧЕ  
 БОАШИ ИБАДЕТСА.

ИЗ ГДАНСКА ЖЕ АВГУСТА ВЪ КЪ ДЕНЬ.  
 ШВЕДСКІЕ ПЕРВОЗНЫИ ЛЮДИ, МЕЖДУ ШАНБОУ,  
 И БИРЖЮ, СОСТОАТЪ ВЪ ШЕСТИ ПОЛКАХЪ,  
 ПЕХОТЫ, И КОННИЦЫ ВАТЬ ТЫСОВЪ НАИ  
 ШЕСТЬ ТЫСАЩЪ ЧЛВКЪ, И ИМѢЮТЪ ПРИ СЕБѢ  
 АЪ ПЪШЕКЪ, И МОЗЖЕРОВЪ, ТАКЪ ЖЕ ПЪШЕЧНЫ,  
 И ХЛѢБНЫХЪ ЗАПАГОВЪ, ДА СТО ОДЕМЪ ПА-  
 АУСОВЪ, И БУРА ВОДНААНСА И АНМО  
 ГОРОДА КЪ ДИРШАВѢ ПОШАИ.

ИЗ ГДАНСКА : АВГУСТА ВЪ КЪ ДЕНЬ , 7 НЫНѢ  
ШВЕДСКІЕ ЛЮДИ ЧЮВЪДЫ ПОДНАЛАСА , И ПРЯМУ  
ПОДЪ ТОВАРНЪ ПОИДУТЪ , НО РАДИ КОЛШНУХЪ ПУШКЪ  
НЕ МОГУТЪ СКОРО СХАТЬ , КОТОРЫМЪ МЫ ВЪ ПОБОРЪ  
ДАДИ ДВѢСТИ ТЫСЯЩЪ ГЛАДЕНЪ . А ГЛАДЕНЪ  
ДВѢ ГРЕННЫ МОСКОВСКИХЪ ДЕНЕГЪ .

РОСПИСЬ РАНЕНЫМЪ , И ОУЧЕННЫМЪ СЪ СВѢДСКОЙ  
СТОРОНЫ ВЪ БОЮ ПРИ БЕСТРѢ РѢЧКЕ НА ДНІСКОМЪ  
РЪСЕКѢ , МЕЖДУ МОСКВОЮ И ШВЕДАМИ .

ИЗЪ КОННИЦЫ ОУЧЕНТЫ , РОТМИСТРЪ БАРОНЪ ДОНЪ  
ДЕРГЕНЪ , ДА ПОРЪТЧИКЪ СЕДЕАТЪ , ДА ГЕРГОЛЦЪ  
ПОРЪТЧИКЪ , А ПОДНАЧАЛНИКИ . РІ РАДОВЫХЪ  
ФЕНТАРЪ И ДРАГУНОВЪ , РАІ КОННИ .

ИЗЪ ПѢХОТЫ ОУЧЕНТЫ , ПОРЪТЧИКЪ КРАЙСЛЬ ,  
Е ПОДНАЧАЛНИКОВЪ , И РАДОВЫХЪ .

РАНЕНЫ ИЗЪ КОННИЦЫ , ПОДПОЛКОВНИКЪ ГЛАСЕНАЪ ,  
ГЕНЕРАЛЪ ШУТАНТЪ АРНДЕАДЪ , РОТМИСТРЫ  
РУТЕНГЕАМЪ , ГОСЕНЪ , АРНДЕАДЪ , ДОНЪДЕНЪ  
ДЕАДЪ , КАПИТАНЪ ПОРЪТЧИКЪ ОБОЗНЫИ АРНД-  
БОНЪ , ПРАВОРУЧНИКИ ДАУНЕНЪДЕАДЪ , НЕАНЗЕРГЪ ,  
ДЕСАТЬ ЧЕЛОВѢКЪ ПОДНАЧАЛНИКОВЪ , РАІ РАДОВЫ  
ФЕНТАРЪ И ДРАГУНОВЪ , РГІ КОННИ .

ИЗЪ ПѢХОТЫ РАНЕНЫ МАЮРЪ АНШЪ , ЗНАМЕН-  
ЩИКЪ , Е ПОДНАЧАЛНИКОВЪ , ЧТЫРЕДЕСАТЪ ДВА  
РАДОВЫХЪ .

ИЗЪ БЕРЛИНА АВГУСТА ВЪ 14 ДЕНЬ , ) ИЗЪ РИГИ  
ПИШУТЪ , ЧТО ЕГО ЦАРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО КЪ ВЫБОРГЪ  
ВОЕНКО ПОСЛАДЪ , ДА БЫ СЫЗНОВА ГЕНЕРАЛА

ПРОШУТА СЫСКАТЬ > И ВЪ ДНЕСКОИ ЗЕМЛѢ  
НАПАДЕНІЕ СУЧИННІТЬ > И ПОТѢМУ АНТВА СЪЛШ  
СЕРДАНТА НА БОАШУЮ ПОЛШУ > Ш ПАСАЕМСА АИЖДО  
УГОЕНОИ ВОИНЫ > И МНОГАШ КРОВОПРОЛІТІА >  
А МОУШУ БЫТЬ > УГОЕЗ ЕШЕ СПОСОБЪ КЪ ПО  
МИРЕНІЮ ШЕРѢТАСА > Ш ЧИМЪ АГАНЕСКОИ ВОСЛА  
НИКЪ СЪЛШ РАДѢТЪ .

ИЗЪ ВАРШАВЫ АУГУСТА ВЪ НІ ДЕНЬ > ] КЪ СІХЪ  
ДНАХЪ ГОНІЦЪ ИЗЪ ШВЕДСКОГО ОБОЗА [КОТОРОГО  
ЗДѢСЬ ПРЕБЫВАЮТЪ МИНИСТРЫ ТУАЫ ПОСЫЛАИ ]  
НАЗАДЪ ПРИШЕЛЪ Е ШЪ ВЪТОМЪ Ш КОРОЛЮ ШВЕДС  
КОГО > ЧТО ОНЪ НИКАКОВА ПРЕДЛОЖЕНІА  
Ш ШЪТУПАНИИ Ш ГОРОДА ТОРЪНА НЕ ПРИНИМАЕТЪ .  
ДОИДЪЖЕ ПРІЖДЕ ТАНО ПРЕБЫВАЮЩА ОСАДА ИЗЪ  
ГОРОДА БЫНАЕТЪ .

ИЗЪ КОНСТАНТИНОПОЛА > ВѢДОМОСТЬ ЕСТЬ >  
ЧТО ВОЛОСКІИ ГОСПОДАРЬ МНОГИМИ ДЕНГАМИ  
Ш КУПИЛАСА > И ПАКИ КИДЖЕСТВО СВОЕ ПРИЛАЛЪ .  
МОСКВА НЕ ХОЩЕТЪ ПОВОАНТЬ > ЧТОЕЗ ТЪРКИ  
ВЪ ТУЗКОМЪ ПРОХОДѢ ГИЛЛАГО МОРА > КРѢПОСТЬ  
СТРОИИ > А ЕСТЬ ЛИ ОНИ ОНОЕ СТРОЕНІЕ ЗАЧИ  
НАТЬ БУДУТЪ > ТО ВОШРЪЖЕННОИ РЪКОИ ИМЪ  
Ш ПОРЪ ДАТИ ХОТАТЪ .

ИЗЪ ВАРШАВЫ АУГУСТА ВЪ КА ДЕНЬ > ] ЗАВТРА  
САПРЪЖЕНЕКИМЪ СРОЧНОЕ ВРЕМЯ МИНЕТСА > ЧТОЕЗ  
ВЪ ШВЕДСКОИ СТОРОНЫ КЪ КОРОЛЮ СВОЕМУ ОНИ

ВОЗВРАТНАНЬ > НО ЕЩЕ НИКТО НЕ ОБАВЛАСА > И  
КТОМУ МАЛО ВЪПОВАНІА > И БУДУТЪ ЛИ КОРОЛЬ  
ИМЪ ЕЩЕ СРОКЪ ПРОДОЛЖАТЬ > НЕВѢДОМО .

ИЗЪ СТЕКОЛНЫ СЕНТАБРА ВЪ 3 ДЕНЬ > ] ШВЕДЫ  
НАМѢРНАСА ОЛМВЪ ВЪКРЕПНТЬ > ЧТОБЪ ИМЪ  
МОРСКОЕ ПЛАВАНІЕ СВОБОДНО БЫЛО > И ДО ЗИМЫ  
ХОТЯТЪ ТОРЪНЬ ОСАДНТЬ .

ИЗЪ РИГНЪ АУГУСТА ВЪ КД ДЕНЬ > ] ЕГО ЦАРЬСКОЕ ВЪЛЧЕ-  
СТВО > ПО ВЗАТІИ ШЛОТЕБУРГА ВЪ ОДНОИ МНЛѢ ШЪ ТЪ-  
ДЫ ЕЩЕ КЪ ВОСТОЧНОМУ МОРИ > НА ОСТРОВѢ  
НОВЫИ И БЪЛО ВЪГОДНУИ КРЕПЛОСТЬ ПОСТРОИТЬ  
ВЛАТАЪ > ВЪ НЕИ ЖЕ ЕСТЬ ШЕСТЬ БАСТІОНОВЪ >  
ГДѢ РАБОТАИ ДВАТЦАТЬ ТЫСАЩЪ ЧЛОВѢКЪ  
ПОДКОПЩИКОВЪ > И ТОИ КРЕПЛОСТЬ НА СВОИ ГДРЬСКОИ  
ИМАНОВАНІЕ > ПРОЗВАНІЕМЪ ПИТЕРБУРГОМЪ >  
ШЕНОБИТИ ВЪКАЗАИ .

ИЗЪ ВАРШАВЫ АУГУСТА ВЪ КЕ ДЕНЬ > ] АНГЛІЙСКОЮ  
ПОСАЛЪ РОНИЪ ИЗЪ ШВЕДСКОГО ОБОЗА НАЗАДЪ  
ПРИЕХА > И КЪ ПОМИРЕНІИ ДОБРЪИ НАДІЖДЪ ДАИ .

САДОНСКОЕ > И АНТОВСКОЕ ВОЕНКО ВЪЖЕ ВЪ  
ДВАТИ МНЛАУЪ ШКОДЫ ПОДВІГЛОСА > И ПОИ-  
ДУТЪ ПРАВЫМЪ ПУТИМЪ КЪ ТОРЪНИ .

НА МОСКВѢ 15 ТА ГЛАВА АУГ ОУТАСА ВЪ Д ДЕНЬ .